I

(Besluiten waarvan de publikatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EEG) Nr. 564/93 VAN DE RAAD

van 8 maart 1993

tot verlenging van de toepassing van de belasting „arbitrio insular — tarifa especial" bij invoer op de Canarische eilanden van bepaalde gevoelige produkten uit andere delen van de Gemeenschap

DE RAAD VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1911/91 van de Raad van 26 juni 1991 betreffende de toepassing van de bepalingen van het Gemeenschapsrecht op de Canarische eilanden (1), inzonderheid op artikel 6, lid 4,

Gezien het voorstel van de Commissie,

Overwegende dat in artikel 6, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1911/91 is bepaald dat de belasting „arbitrio insular — tarifa especial" tot en met 31 december 1992 van toepassing is bij invoer van bepaalde produkten uit andere delen van de Gemeenschap overeenkomstig artikel 6, lid 3, van Protocol nr. 2 bij de Akte van Toetreding van Spanje en Portugal; dat de Raad echter, op verzoek van Spanje, volgens de in artikel 6, lid 3, van dit protocol bedoelde procedure, per geval kan toestaan dat deze belasting tot en met 31 december 2000 op bepaalde gevoelige produkten van toepassing blijft;

Overwegende dat de Spaanse overheid op 7 december 1992, op grond van artikel 6, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1911/91, bij de Commissie het verzoek heeft ingediend deze belasting tot en met 31 december 2000 te mogen blijven toepassen op een aantal produkten die door de Spaanse overheid als gevoelig worden beschouwd;

Overwegende dat, gelet op de argumenten die de Spaanse overheid in haar verzoek aan de Commissie heeft aangedragen, de in bijlage genoemde produkten afkomstig zijn uit sectoren die sociaal en economisch van belang zijn voor de ontwikkeling van de Canarische eilanden; dat zij derhalve als gevoelig dienen te worden beschouwd voor de economie van de Canarische eilanden;

Overwegende dat het, om in bedoelde produktiesectoren de nodige verbeteringen in te voeren, van belang is deze belasting tot en met 31 december 2000 te handhaven, met name gezien de economische factoren die het gevolg zijn van de uitzonderlijke geografische ligging van deze eilanden;

Overwegende dat, om het concurrentievermogen van de produkten uit andere delen van de Gemeenschap te handhaven, de belasting op deze produkten niet meer dan 90 % mag bedragen van de overeenkomstige belasting die op produkten uit derde landen, met inachtneming van de in artikel 6, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1911/91 bedoelde verminderingen, wordt geheven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De belasting „arbitrio insular — tarifa especial" wordt tot en met 31 december 2000 toegepast bij invoer op de Canarische eilanden van de in bijlage genoemde produkten uit andere delen van de Gemeenschap.

Deze belasting mag op geen enkel tijdstip meer bedragen dan 90 % van de belasting die op dezelfde produkten uit derde landen wordt toegepast, met inachtneming van de in artikel 6, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 1911/91 bedoelde verminderingen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.*

(1) PB nr. L 171 van 29. 6. 1991, blz. 1.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke Lid-Staat.

Gedaan te Brussel, 8 maart 1993.

Voor de Raad

De Voorzitter

N. HELVEG PETERSEN

BIJLAGE

GN-code	Omschrijving
0403	Karnemelk, gestremde melk en room, yoghurt, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, ook indien ingedikt, met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao :
	– yoghurt :
	– – niet gearomatiseerd noch met toegevoegde vruchten of cacao :
	– – – andere :
	– – – – zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen en met een vetgehalte :
0403 10 22	– – – – – van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 10 24	– – – – – van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
	– – gearomatiseerd of met toegevoegde vruchten of cacao :
	– – – in poeder, in korrels of in andere vaste vorm en met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen :
ex 0403 10 51	– – – – van niet meer dan 1,5 gewichtspercent :
	– niet in poeder
ex 0403 10 53	– – – – van meer dan 1,5 doch niet meer dan 27 gewichtspercenten :
	– niet in poeder
ex 0403 10 59	– – – – van meer dan 27 gewichtspercenten :
	– niet in poeder
	– – – andere, met een gehalte aan van melk afkomstige vetstoffen :
0403 10 91	– – – – van niet meer dan 3 gewichtspercenten
0403 10 93	– – – – van meer dan 3 doch niet meer dan 6 gewichtspercenten
0403 10 99	– – – – van meer dan 6 gewichtspercenten
0407	Vogeleieren in de schaal, vers, verduurzaamd of gekookt :
	– van pluimvee :
ex 0407 00 30	– – andere :
	– van kippen
0901	Koffie, cafeïnevrije koffie daaronder begrepen, ook indien gebrand ; bolsters en schillen, van koffie ; koffiesurrogaten die koffie bevatten, ongeacht de mengverhouding :
	– koffie, gebrand :
0901 21 00	– – waaruit geen cafeïne is verwijderd
1902	Deegwaren, ook indien gekookt of gevuld (met vlees of andere zelfstandigheden) dan welk op andere wijze bereid, zoals spaghetti, macaroni, noedels, lasagne, gnocchi, ravioli en cannelloni ; koeskoes, ook indien bereid :
	– deegwaren, niet gekookt, noch gevuld of op andere wijze bereid :
1902 19 00	– – andere
2002	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur :
	– andere :
ex 2002 90 90	– – met een gehalte aan droge stof van meer dan 30 gewichtspercenten :
	– tomatenpasta in hermetisch gesloten verpakkingen

GN-code	Omschrijving
2103	Sausen en preparaten voor sausen ; samengestelde kruiderijen en dergelijke produkten ; mosterdmeel en bereide mosterd :
2103 20 00	– tomatenketchup en andere tomatensausen
2208	Ethylalcohol, niet gedenatureerd, met een alcohol-volumegehalte van minder dan 80 % vol ; gedistilleerde dranken, likeuren en andere dranken die gedistilleerde alcohol bevatten ; samengestelde alcoholische preparaten van de soort gebruikt voor de vervaardiging van dranken :
ex 2208 40	– rum en tafia :
	– rum
3917	Buizen, slangen en hulpstukken daarvoor (bij voorbeeld verbindingsstukken, moffen, ellebogen, flenzen), van kunststof :
	– stijve buizen en slangen :
	– – van polymeren van vinylchloride :
3917 23 10	– – – naadloos en met een lengte die de grootste afmeting van de dwarsdoorsnede overtreft, ook indien aan het oppervlak bewerkt, doch welke geen andere bewerking hebben ondergaan
	– – – andere :
ex 3917 23 99	– – – – andere :
	– van polyvinylchloride
	– andere buizen en slangen :
	– – flexibele buizen en slangen met een minimale drukweerstand van 27,6 MPa :
ex 3917 31 90	– – – andere :
	– van polyvinylchloride
	– – andere, niet versterkt of op andere wijze gecombineerd met andere stoffen, zonder hulpstukken :
	– – – naadloos en met een lengte die de grootste afmeting van de dwarsdoorsnede overtreft, ook indien aan het oppervlak bewerkt, doch die geen andere bewerking hebben ondergaan :
	– – – – van polymerisatieprodukten verkregen door additie :
3917 32 35	– – – – – van polymeren van vinylchloride
	– – – andere :
ex 3917 32 99	– – – – andere :
	– van polyvinylchloride
	– – andere, niet versterkt of op andere wijze gecombineerd met andere stoffen, met hulpstukken :
ex 3917 33 90	– – – andere :
	– van polyvinylchloride
	– – andere :
	– – – naadloos en met een lengte die de grootste afmeting van de dwarsdoorsnede overtreft, ook indien aan het oppervlak bewerkt, doch die geen andere bewerking hebben ondergaan :
ex 3917 39 15	– – – – van polymerisatieprodukten verkregen door additie :
	– van polymeren van vinylchloride
	– – – andere :
ex 3917 39 99	– – – – andere :
	– van polyvinylchloride
3917 40	– hulpstukken :
ex 3917 40 90	– – andere :
	– van polyvinylchloride

GN-code	Omschrijving
3919	Platen, vellen, foliën, stroken, strippen en andere platte produkten, van kunststof, zelfklevend, ook indien op rollen :
	– op rollen met een breedte van niet meer dan 20 cm :
	– – andere :
	– – – van polymerisatieprodukten verkregen door additie :
ex 3919 10 59	– – – – andere :
	– band van polypropyleen, met een dikte van meer dan 0,1 mm
	– andere :
	– – andere :
ex 3919 90 50	– – – van polymerisatieprodukten verkregen door additie :
	– band van polypropyleen, met een dikte van meer dan 0,1 mm
3920	Andere platen, vellen, foliën, stroken en strippen, van kunststof zonder celstructuur, niet versterkt, gelaagd of op dergelijke wijze gecombineerd met andere stoffen, niet op een drager :
	– van polymeren van propyleen :
	– – met een dikte van meer dan 0,10 mm :
	– – – stroken met een breedte van meer dan 5 doch niet meer dan 20 mm van de soort gebruikt voor verpakkingsdoeleinden :
3920 20 71	– – – – sierstroken
3920 20 79	– – – – andere
3920 20 90	– – – andere
3921	Andere platen, vellen, foliën, stroken en strippen, van kunststof :
	– met celstructuur :
	– – van andere kunststof :
ex 3921 19 90	– – – andere :
	– band van polypropyleen, met een dikte van meer dan 0,1 mm
	– andere :
ex 3921 90 60	– – van polymerisatieprodukten verkregen door additie :
	– band van polypropyleen, met een dikte van meer dan 0,1 mm
3923	Artikelen voor vervoer of voor verpakking, van kunststof ; stoppen, deksels, capsules en andere sluitingen, van kunststof :
ex 3923 10 00	– dozen, bakken, kisten en dergelijke artikelen :
	– van polystyreen
	– zakken :
3923 21 00	– – van polymeren van ethyleen
	– – van andere kunststof :
ex 3923 29 90	– – – andere :
	– van polystyreen
	– andere :
ex 3923 90 90	– – andere :
	– recipiënten van polystyreen
3924	Vaatwerk, andere huishoudelijke artikelen en toiletartikelen, van kunststof :
ex 3924 10 00	– keuken- en tafelgerei :
	– borden, met een diameter van 17 tot en met 21 cm, en bekers van polystyreen
	– recipiënten, andere dan flessen en flacons, van polystyreen
	– andere :
ex 3924 90 90	– – andere :
	– recipiënten, andere dan flessen en flacons, van polystyreen

GN-code	Omschrijving
3925	Uitrustingsstukken voor gebouwen, van kunststof, elders genoemd noch elders onder begrepen :
	– andere :
ex 3925 90 90	– – andere :
	– bewerkte buizen en hulpstukken voor buisleidingen, van polyvinylchloride
4818	Closetpapier, zakdoeken, toiletdoekjes, handdoeken, tafellakens, servetten, luiers, maandverbanden en tampons, beddelakens en dergelijke artikelen voor toiletgebruik of voor huishoudelijk, hygiënisch of klinisch gebruik, kleding en kledingtoebehoren, van papierstof, van papier, van cellulosewatten of van cellulosevezels :
	– closetpapier :
ex 4818 10 10	– – met een gewicht, per laag, van niet meer dan 25 g/m² :
	– op rollen
ex 4818 10 90	– – met een gewicht, per laag, van meer dan 25 g/m² :
	– op rollen
	– zakdoeken, toiletdoekjes en handdoeken :
	– – handdoeken :
4818 20 91	– – – op rollen
4818 20 99	– – – andere
ex 4818 30 00	– tafellakens en servetten :
	– servetten
	– maandverbanden en tampons, luiers, inlegluiers en dergelijke artikelen voor hygiënisch gebruik :
	– – maandverbanden, tampons en dergelijke artikelen :
ex 4818 40 11	– – – maandverbanden :
	– van cellulosewatten
	– – luiers, inlegluiers en dergelijke artikelen voor hygiënisch gebruik :
ex 4818 40 91	– – – niet opgemaakt voor de verkoop in het klein :
	– van cellulosewatten
ex 4818 40 99	– – – andere :
	– van cellulosewatten
	– andere :
ex 4818 90 10	– – artikelen voor chirurgisch, medisch of hygiënisch gebruik, niet opgemaakt voor de verkoop in het klein :
	– luiers voor hygiënisch gebruik, van cellulosewatten
4819	Dozen, zakken, hoezen en andere verpakkingsmiddelen van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels ; kartonnagewerk voor kantoorgebruik, voor winkelgebruik en voor dergelijk gebruik :
ex 4819 10 00	– dozen van gegolfd papier of van gegolfd karton :
	– dozen voor sigaren en sigaretten
	– vouwdozen, andere dan van gegolfd papier of van gegolfd karton :
ex 4819 20 10	– – met een gewicht, van het papier of karton, van minder dan 600 g/m² :
	– dozen voor sigaren en sigaretten
ex 4819 20 90	– – met een gewicht, van het papier of karton, van 600 gm² of meer :
	– dozen voor sigaren en sigaretten

GN-code	Omschrijving
4819 30 00	– zakken met een bodembreedte van 40 cm of meer
4819 40 00	– andere zakken, puntzakken daaronder begrepen
ex 4819 50 00	– andere verpakkingsmiddelen, hoezen voor grammofoonplaten daaronder begrepen :
	– dozen voor sigaren en sigaretten
4820	Registers, comptabiliteitsboeken, zakboekjes, orderboekjes, kwitantieboekjes, agenda's, blocnotes en dergelijke artikelen, schriften, onderleggers, opbergmappen, mappen en banden (met losse bladen of andere), omslagen voor dossiers en andere schoolartikelen, kantoorartikelen en dergelijke artikelen (sets kettingformulieren en andere sets formulieren, ook indien voorzien van carbonpapier, daaronder begrepen), van papier of van karton ; albums voor monstercollecties of voor verzamelingen, alsmede boekomslagen, van papier of van karton :
	– registers, comptabiliteitsboeken, zakboekjes, orderboekjes, kwitantieboekjes, agenda's, blocnotes en dergelijke artikelen :
ex 4820 10 30	– – zakboekjes, blocnotes, brievenblocs en memorandablocs :
	– blocnotes, brievenblocs
4820 20 00	– schriften
ex 4821	Etiketten van alle soorten, van papier of van karton, al dan niet bedrukt, met uitzondering van sigarenbandjes
4823	Ander papier en karton, alsmede andere cellulosewatten en vliezen van cellulosevezels, op maat gesneden ; andere werken van papierstof, van papier, van karton, van cellulosewatten of van vliezen van cellulosevezels :
	– ander papier en karton, van de soort gebruikt om te worden beschreven of bedrukt of voor andere grafische doeleinden :
	– – ander :
4823 59 10	– – – voor kantoormachines en dergelijke, in stroken of op rollen
7010	Flessen, flacons, bokalen, potten, buisjes, ampullen en andere bergingsmiddelen, van glas, voor vervoer of voor verpakking ; weckglazen ; stoppen, deksels en andere sluitingen, van glas :
ex 7010 90	– andere, met uitzondering van artikelen voor vervoer of voor verpakking, verkregen uit een buis, waarvan de dikte van het glas minder is dan 1 mm, en van stoppen, deksels en andere sluitingen
7604	Staven en profielen, van aluminium :
	– van aluminiumlegeringen :
7604 21 00	– – holle profielen
7604 29	– – andere
7608	Buizen en pijpen, van aluminium :
7608 20	– van aluminiumlegeringen
7610	Constructiewerken en delen van constructiewerken (bij voorbeeld bruggen, brugdelen, torens, vakwerkmasten en andere masten, pijlers, kolommen, kapconstructies, deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor, drempels, luiken, balustrades), van aluminium, andere dan de geprefabriceerde bouwwerken bedoeld bij post 9406 ; platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van aluminium, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken :
ex 7610 10 00	– deuren en ramen, alsmede kozijnen daarvoor en drempels :
	– deuren, ramen en kozijnen
	– andere :
ex 7610 90 90	– – andere :
	– platen, staven, profielen, buizen en dergelijke, van aluminiumlegeringen, gereedgemaakt voor gebruik in constructiewerken

GN-code	Omschrijving
9403	Andere meubelen en delen daarvan :
	– andere meubelen van metaal :
	– – andere :
9403 20 91	– – – bedden
ex 9403 20 99	– – – andere :
	– rekken en onderdelen daarvan, van onedele metalen
	– delen :
9403 90 10	– – van metaal
9404	Springbakken, spiraalmatrassen en dergelijke in een lijst of in een raam gevatte matrassen ; artikelen voor bedden en dergelijke (bij voorbeeld matrassen, dekbedden, gewatteerde dekens, kussens, poefs, peluws), met binnenvering of opgevuld met ongeacht welk materiaal, dan wel van rubber of van kunststof, met celstructuur, ook indien overtrokken :
9404 10 00	– springbakken, spiraalmatrassen en dergelijke in een lijst of in een raam gevatte matrassen
	– matrassen :
	– – van rubber of van kunststof, met celstructuur, ook indien overtrokken :
9404 21 10	– – – van rubber
9404 21 90	– – – van kunststof
	– – van andere stoffen :
9404 29 10	– – – met metalen binnenvering
9404 29 90	– – – andere
	– andere :
ex 9404 90 10	– – gevuld met veren of dons :
	– peluws
	– andere artikelen voor bedden
ex 9404 90 90	– – andere :
	– peluws
	– andere artikelen voor bedden